

**AVALON**  
italian design furniture

**IL VIAGGIO  
CON AVALON  
COMINCIA DA QUI**

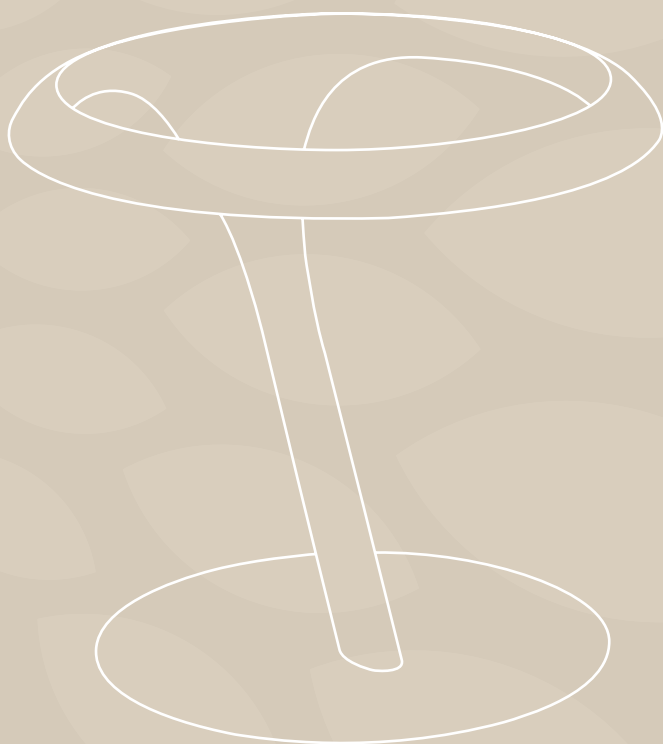
Dalla passione per il design ed il legno,  
all'abilità artigianale di trasformarlo in scultura.

**THE JOURNEY  
WITH AVALON  
STARTS FROM HERE**

From the passion for design and wood, to the  
craftmanship of transforming it into sculpture.

# CATALOGO E LISTINO 2023

## CATALOGUE & PRICE LIST 2023



- 2.** INDICE  
*INDEX*
- 3.** BENVENUTI NEL MONDO DI AVALON  
*WELCOME TO AVALON WORLD*
- 4.** CHI SIAMO  
*ABOUT US*
- 5.** RICICLO E RIFORESTAZIONE  
*RECYCLING & REFORESTATION*
- 6. 7. 8. 9.** TAVOLINI  
*OCCASIONAL TABLES COLLECTION*
- 10.** EXCLUSIVE AVALON
- 11.** ART-DESIGN
- 12.** CERTIFICATO DI AUTENTICITÀ  
*CERTIFICATE OF AUTHENTICITY*
- 13.** MARCHIO  
*BRAND*
- 14.** LIBRETTO DI ISTRUZIONI  
*USER MANUAL*
- 15.** THINK GREEN – IMBALLO  
*THINK GREEN – PACKAGING*
- 16.** ACCESSORI IMBALLO  
*ACCESSORIS PACKAGING*
- 17.** CERTIFICATI CATAS  
*TEST CATAS*
- 18.** CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA  
*GENERAL SALE CONDITIONS*
- 19.**
- 20. 21. 22. 23. 24. 25.** LISTINO PREZZI  
*PRICE LIST*

# BENVENUTI NEL MONDO DI AVALON

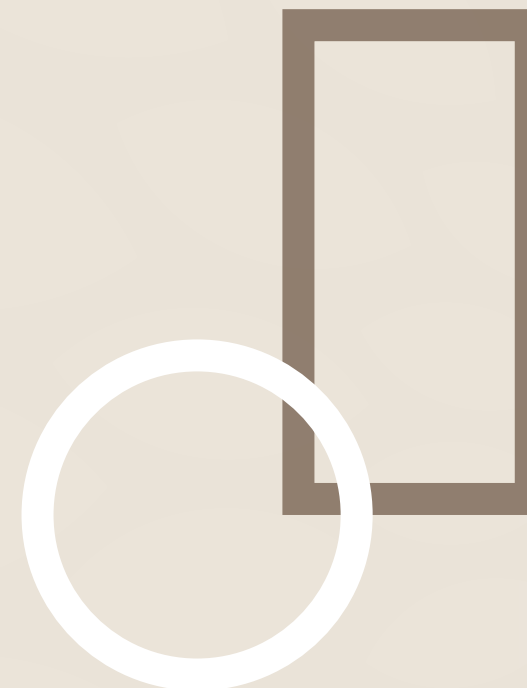
## WELCOME TO AVALON WORLD



### Le origini di **AVALON**

La leggenda narra che **AVALON**, detta anche “Isola delle Mele”, sarebbe un’isola incantata situata al largo della costa occidentale inglese, raggiungibile solo tramite un viaggio in barca e accessibile a coloro che ne conoscono i segreti. Nella leggenda di Re Artù, **AVALON** è il luogo dove viene portato il sovrano ferito dopo una battaglia, per essere guarito e diventare il “Re in eterno”. **AVALON** rappresenta l’isola perfetta dove gioia, fortuna, speranza e rinascita forniscono risposte e soluzioni a quesiti e problemi.

***Crea la tua isola perfetta e posizionala nel tuo ambiente!***



### **The Origins of AVALON**

Legend tells that **AVALON**, also called “Apple Island”, would be an enchanted island located off the west coast of England, accessible only by boat and accessible to those who know the secrets. In the legend of King Arthur, **AVALON** is the place where the wounded ruler is taken after a battle, to be healed and become the “King forever”. **AVALON** represents the perfect island where joy, luck, hope and rebirth provide answers and solutions to questions and problems. **AVALON** is an island that finds its place everywhere.

***Create your perfect island and place it in your environment!***

# CHI SIAMO


## ABOUT US




## FILOSOFIA ECOLOGICA

## GREEN PHILOSOFY





AVALON nasce nel cuore produttivo  del Friuli Venezia Giulia, grazie all'esperienza maturata in 30 anni nell'ambito dell' Interior Design, con l'obiettivo di produrre complementi d'arredo complessi nella loro realizzazione, idonei sia per il mercato nazionale che per quello internazionale.

*Le collezioni AVALON per gli amanti delle «sculture» adatte sia al residenziale che al contract.*

 AVALON was born in the productive heart of Friuli Venezia Giulia from an experience gained in over 30 years in the field of Interior Design, with the aim of producing furniture accessories of complex implementation, suitable for both national and international markets.

*AVALON collection for lovers of sculpture objects, suitable for both residential and contract.*

 **AVALON** con i suoi prodotti, esprime la tradizione del «saper fare», la qualità dei materiali, l'attenzione per i dettagli ed il rispetto per la **FILOSOFIA ECOLOGICA**: valori che riflettono il 100% del Made in Italy.

 **AVALON** with its products expresses the tradition of “know-how”, the quality of materials, attention to detail and respect for the **GREEN PHILOSOFY**: values which reflect 100% of Made in Italy.

# RICICLO E RIFORESTAZIONE

## RECYCLING AND REFORESTATION



🇮🇹 **AVALON** esprime l'originalità e l'unicità delle proprie «opere» attraverso l'uso di legnami che provengono da foreste gestite in maniera corretta e responsabile, nel pieno rispetto del ciclo vitale degli alberi, ponendo quindi grande attenzione all'ambiente. Questo significa che ad ogni prelievo di legname corrispondono nuovi reimpianti, favorendo così il necessario riciclo e rimboschimento.

🇬🇧 **AVALON** expresses the originality and uniqueness of its «works» through the use of wood that comes from forests managed in a correct and responsible manner, in full respect of the life cycle of the trees, thus paying great attention to the environment. This means that each timber harvest corresponds to new replantings, thus encouraging the necessary recycling and reforestation.



### 🇮🇹

## SELEZIONE FORNITORI E CERTIFICAZIONI

Ogni aspetto della produzione è caratterizzato da un approccio etico ed ecologico, per ridurre al minimo lo spreco e l'impatto ambientale. La scelta dei fornitori è stata condotta tramite una selezione accurata delle aziende in grado di garantire un elevato standard qualitativo e al contempo dotate della certificazione ambientale FSC (Forest Stewardship Council).

### 🇬🇧

## SUPPLIER SELECTION AND CERTIFICATES

Every aspect of the production is characterized by an ethical and ecological approach, to minimize waste and environmental impact. The choice of suppliers has been made through an accurate selection of companies able to guarantee a high-quality standard and at the same time equipped with the environmental certification FSC (Forest Stewardship Council).

# TAVOLINI

## OCCASIONAL TABLES COLLECTION

Design by Stefano Bigi



### AVALON ROUND 50 X H. 45 cm 19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

*WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED*



Ash  
Canapa



Ash  
Walnut



RAL  
7006

**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

*TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC*



Smoked  
Glass



Ceramic  
White



Ceramic  
Noire

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

*VARNISHED  
METAL BASE*



Bronze  
Nuvolato

# TAVOLINI

## OCCASIONAL TABLES COLLECTION

Design by Stefano Bigi



### AVALON SQUARE

50 X 50 X H. 45 cm  
19 5/8" X 19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

*WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED*



Ash  
Canapa



Ash  
Walnut



RAL  
7006

**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

*TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC*



Smoked  
Glass



Ceramic  
White



Ceramic  
Noire

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

*VARNISHED  
METAL BASE*



Bronze  
Nuvolato

# TAVOLINI

## OCCASIONAL TABLES COLLECTION

Design by Stefano Bigi



### AVALON XL COCKTAIL

100 X 50 X H. 45 cm  
39 3/8" X 19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

*WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED*



Ash  
Canapa



Ash  
Walnut



RAL  
7006

**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

*TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC*



Smoked  
Glass



Ceramic  
White



Ceramic  
Noire

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

*VARNISHED  
METAL BASE*



Bronze  
Nuvolato



# KONSOLLE COLLECTION

Design by Stefano Bigi



## AVALON KONSOLLE

100 X 50 X H. 82 cm  
39 3/8" X 19 5/8" X H. 32 1/3"



### STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO FRASSINO TINTO O LACCATO

WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED



Ash  
Canapa



Ash  
Walnut



RAL  
7006

### TOP IN VETRO FUMÈ O CERAMICA

TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC



Smoked  
Glass



Ceramic  
White



Ceramic  
Noire

### BASE IN METALLO VERNICIATO

VARNISHED  
METAL BASE

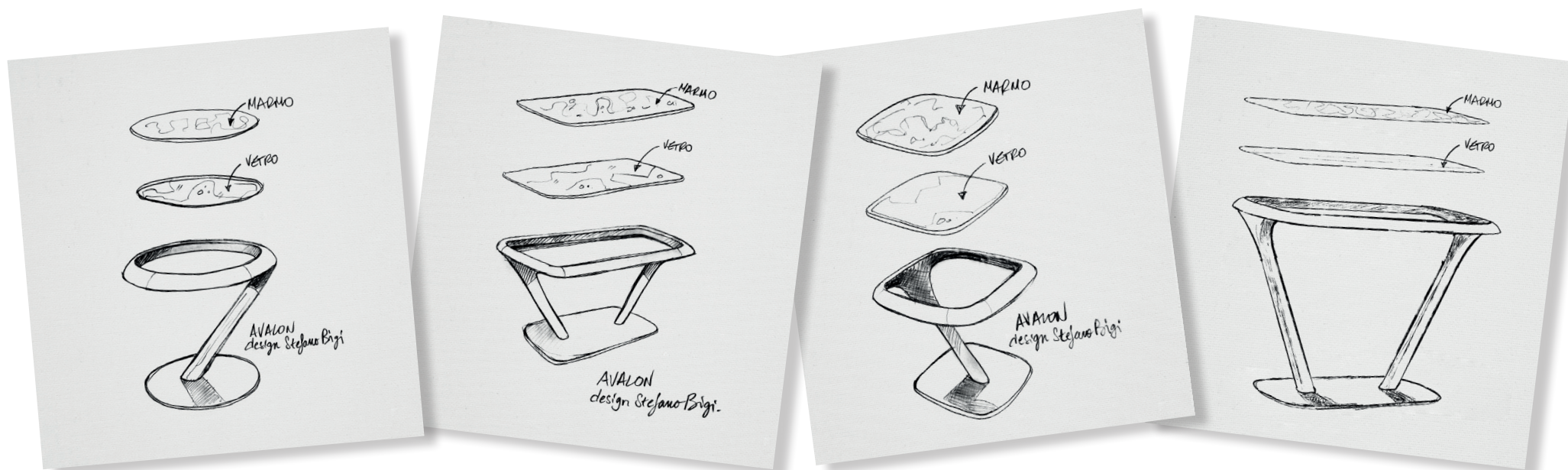


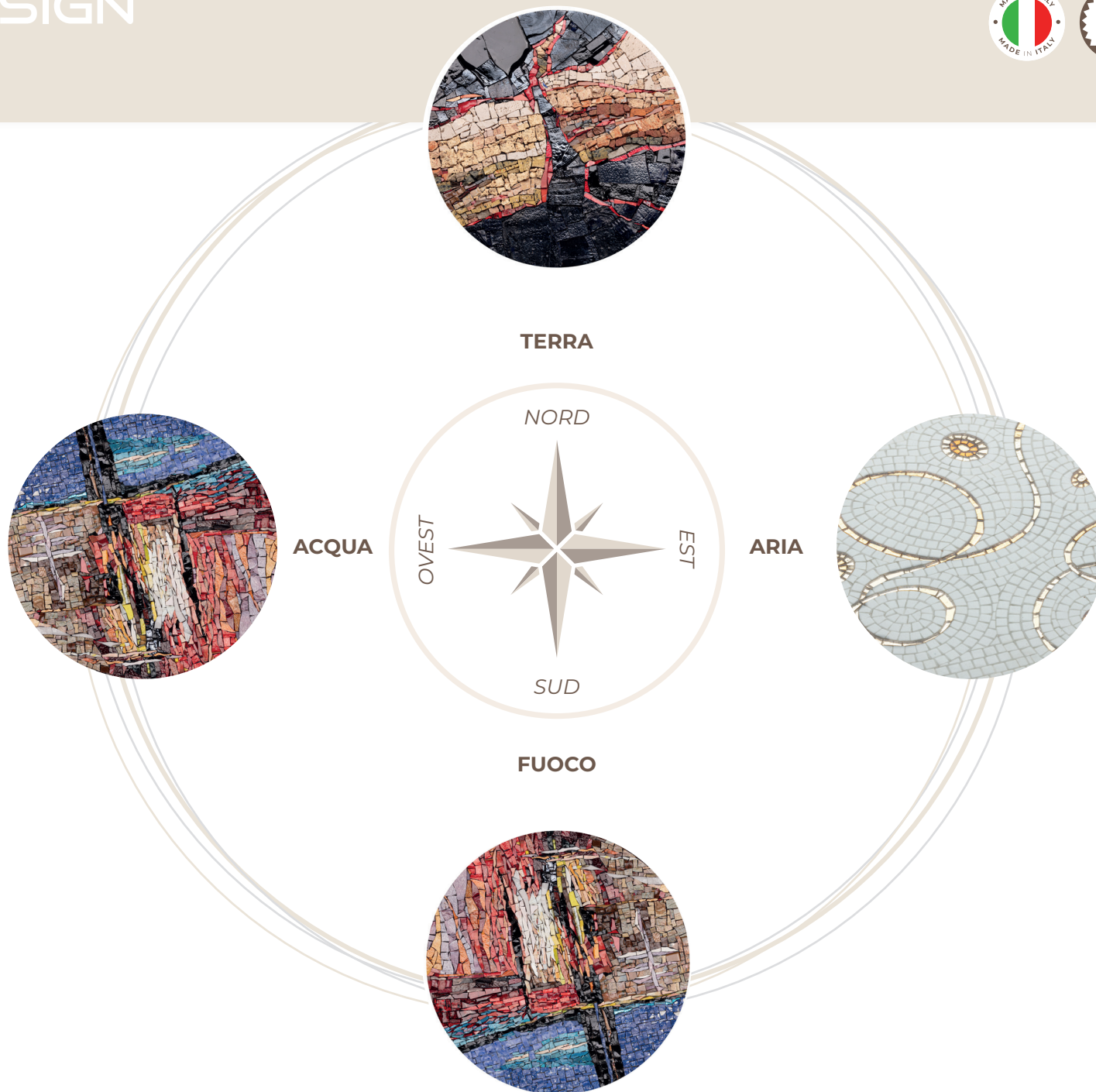
Bronze  
Nuvolato

# EXCLUSIVE AVALON



**CON EXCLUSIVE PUOI PERSONALIZZARE AVALON CON LE TUE FINITURE**  
*WITH EXCLUSIVE YOU CAN CUSTOMIZE AVALON WITH YOUR FINISHED*





La duttilità del mosaico e la flessibilità decorativa di adattarsi alle superfici stimolano la fantasia di progettisti ed utilizzatori, dando vita ad infinite ed uniche creazioni nel segno di una tradizione che rinnova e valorizza gli spazi.

The ductility of the mosaic and the decorative flexibility to adapt to the surfaces of our COFFEE TABLES stimulate the imagination of designers and users, giving life to infinite and unique creations in the name of a tradition that renews and enhances spaces.

## FLOW ART - AIR



### Rappresentazione artistica dell'Aria

**L'Aria:** Simbologgia comunicazione, intelligenza, percezione, conoscenza, apprendimento, pensiero, immaginazione, creatività, armonia e viaggio. È associata alla stagione primaverile e la direzione corrispondente è est.

### Artistic representation of the Air

**Air:** It symbolizes communication, intelligence, perception, knowledge, learning, thought, imagination, creativity, harmony and travel. It is associated with the spring season and the corresponding direction is east.

## KALEIDO ART - FIRE & WATER



### Rappresentazione artistica di Acqua e Fuoco:

**Fuoco:** è un elemento purificatore e vivificante, e racchiude in sé il principio della vita che si origina dalla sua energia. Il Fuoco è luce e simbologgia energia, creatività, passione, libertà, amore, visione, forza, volontà, assertività, coraggio e dinamismo. È associato alla stagione estiva e la direzione corrispondente è sud. **Acqua:** Simbologgia sogno, guarigione, fluidità, purificazione, rigenerazione, stabilità, forza, cambiamento, fertilità e amore. È vivificante ed è associata alla stagione autunnale e alla direzione ovest.

### Artistic representation of Fire & Water:

**Fire:** is a purifying and vivifying element and contains within itself the principle of life that originates from its energy. Fire is light and symbolizes energy, creativity, passion, freedom, love, vision, strength, will, assertiveness, courage, and dynamism. It is associated with the summer season and the corresponding direction is south.

**Water:** It symbolizes dream, healing, fluidity, purification, regeneration, stability, strength, change, fertility, and love. It is vivifying and is associated with the autumn season and the west direction

## KALEIDO ART - EARTH



### Rappresentazione artistica della Terra:

**Terra:** rappresenta prosperità, fertilità, stabilità, creatività, affidabilità, sicurezza, intuizione, introspezione e saggezza. La stagione relativa è l'inverno e la direzione associata è nord.

### Artistic representation of the Earth:

**Earth:** It represents prosperity, fertility, stability, creativity, reliability, confidence, intuition, introspection and wisdom. The related season is winter, and the associated direction is north.

# CERTIFICATO DI AUTENTICITÀ

## OCCASIONAL TABLES COLLECTION



Il **certificato di autenticità** garantisce l'origine dei prodotti. Grazie ad un QR-CODE applicato sotto la base del tavolino è possibile controllare ed eventualmente scaricare il suo certificato di autenticità

The certificate of authenticity grants the authenticity and origin of each product. Thanks to the QR code under the table base, it is possible to control and download its certificate of authenticity



SCANSIONA IL QR-CODE



SCAN QR-CODE

# MARCHIO BRAND

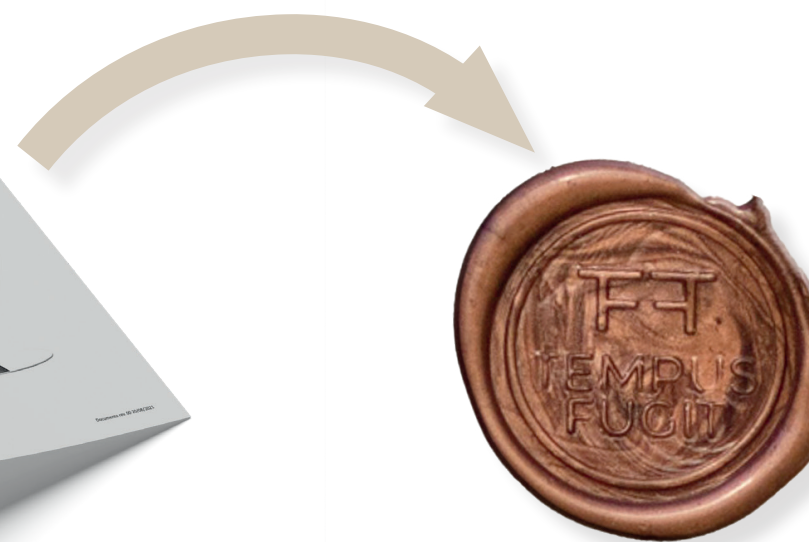



Il **marchio** originale di fabbrica viene inciso sulla struttura in legno, con serigrafia al laser. La sua posizione è sotto il piano d'appoggio e all'interno della gamba di sostegno.




The original **brand** factory is engraved with laser serigraphy on the wooden structure. It is positioned on the inside part of the support leg and is visible under the surface

# LIBRETTO DELLE ISTRUZIONI USER MANUAL



 **Il libretto delle istruzioni** viene fornito assieme al prodotto ed è contrassegnato da un timbro in cera lacca che ne contraddistingue l'originalità.

 **User manual** is supplied together with each single item and it is marked with a sealing wax stamp that distinguishes its originality.

# THINK GREEN: IMBALLO RESITENTE E RIUTILIZZABILE

## THINK GREEN: STRONG AND REUSABLE PACKAGING



### Think Green

è un imballo robusto fatto con una cassa di legno per garantire un'ottima protezione d'imballo. Oltre a ciò la cassa in legno è pensata anche per essere riutilizzata dal Cliente come un qualsiasi altro contenitore.



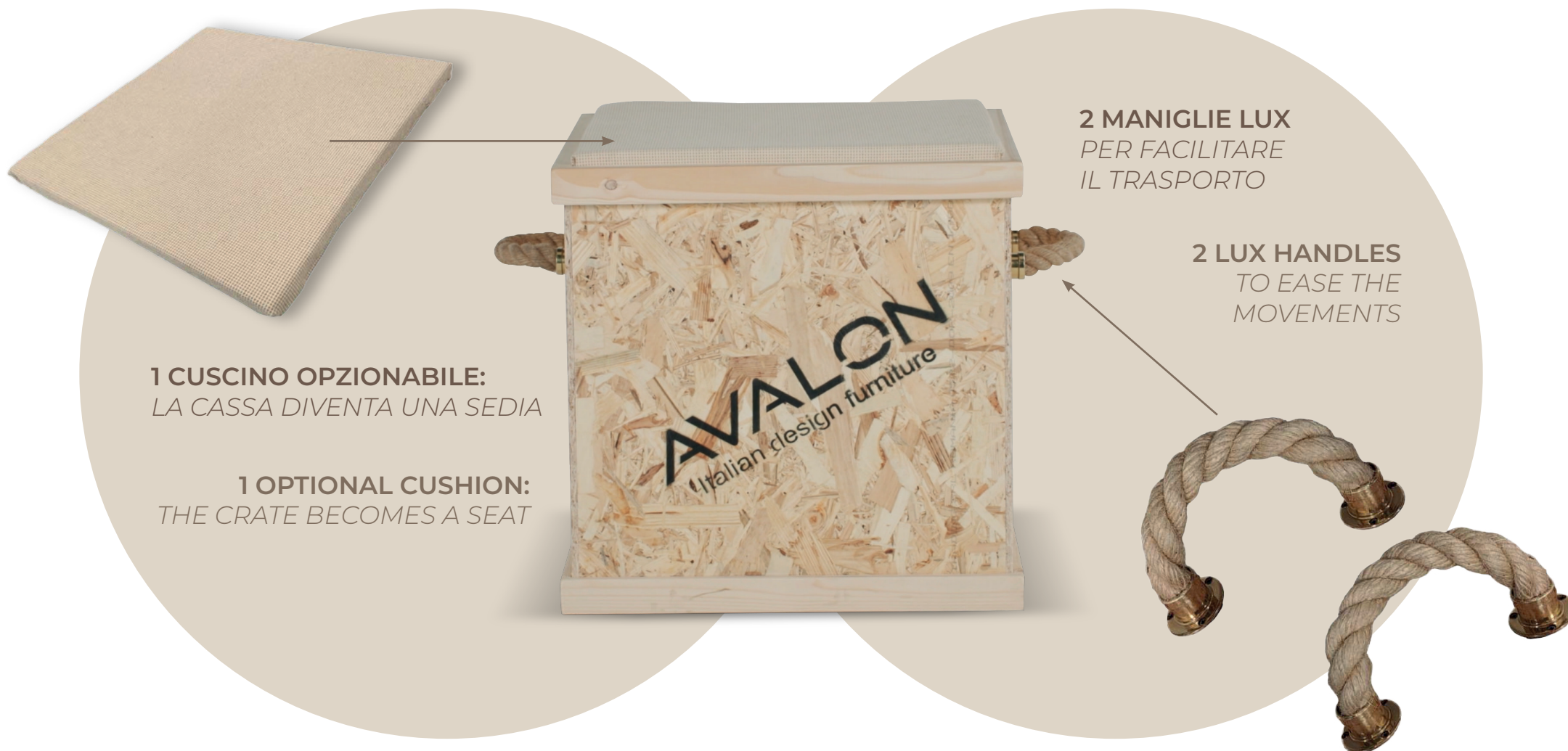
### Think Green

is a strong packaging made with a wooden crate, to ensure excellent packaging protection. In addition, the wooden crate is also designed to be reused by the Customer like any other case.



# OPZIONI PER IMBALLAGGI

## PACKAGING OPTIONS



**1 CUSCINO OPZIONABILE:**  
*LA CASSA DIVENTA UNA SEDIA*

**1 OPTIONAL CUSHION:**  
*THE CRATE BECOMES A SEAT*

**2 MANIGLIE LUX**  
*PER FACILITARE*  
*IL TRASPORTO*

**2 LUX HANDLES**  
*TO EASE THE*  
*MOVEMENTS*

# THE BOND BETWEEN DESIGN & RESISTANCE



## EN 1730:2012

**CATAS** S.p.A. - Laboratorio di prova: via Ardenza, 26/3 - 33048 San Giovanni al Nat. (UD) - tel. +39 0432 747211 - info@catas.com

**ACCREDIA** - LAM N° 0077 - 04/01/2012 - 04/01/2015

**RAPPORTO DI PROVA**  
313511 / 1

Revisione: 0  
Ricevimento campione: 05/07/21  
Esecuzione prova: 06/07/21  
Emissione rapporto: 14/07/21

TEMPUS FLUGIT  
PIAZZA MARCONI  
33010 TREPOPO GRANDE (UD)  
ITALIA

Denominaz. campione: Tavolino AVOLON TONDO DIAM. 50xH.45 CM

**Carico statico orizzontale EN 1730:2012, punto 6.2**

Resultati della prova:

Direzione della forza	Forza orizzontale N	Carico sul piano kg	Numero di cicli	Osservazioni
Longitudinale (F1)	200	50	10	Nessun difetto
Longitudinale (F2)	200	50	10	Nessun difetto
Trasversale (F3)	200	50	10	Nessun difetto
Trasversale (F4)	200	50	10	Nessun difetto

Annotations:  
Prova eseguita come da Tabella 2 della norma EN 15372:2016 Livello 2  
I risultati della prova rispettano i requisiti di resistenza e durata specificati al punto 5.4.2 (a,b,c) della norma EN 15372:2016

Il presente rapporto di prova fa parte di un file in formato PDF sottoscritto con firma digitale di Franco Basso e 14/07/21.

La denominazione e il numero di identificazione del campione sono riportati dal cliente. Il CATAS non s'impone di verificare la veridicità. I risultati riportati nel rapporto di prova si riferiscono solo al campione fornito, sigillato, conservato e allestito. Il rapporto di prova non può essere riprodotto, modificato, ristampato o utilizzato in alcun modo senza permesso scritto dal cliente. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione.

pag. 1/1

Punto 6.2  
Carico statico orizzontale

Horizontal static load test clause 6.2

**CATAS** S.p.A. - Laboratorio di prova: via Ardenza, 26/3 - 33048 San Giovanni al Nat. (UD) - tel. +39 0432 747211 - info@catas.com

**ACCREDIA** - LAM N° 0077 - 04/01/2012 - 04/01/2015

**RAPPORTO DI PROVA**  
313511 / 2

Revisione: 0  
Ricevimento campione: 05/07/21  
Esecuzione prova: 06/07/21  
Emissione rapporto: 14/07/21

TEMPUS FLUGIT  
PIAZZA MARCONI  
33010 TREPOPO GRANDE (UD)  
ITALIA

Denominaz. campione: Tavolino AVOLON TONDO DIAM. 50xH.45 CM

**Carico statico verticale EN 1730:2012, punto 6.3**

Punto 6.3.1 Carico statico verticale sulla superficie principale

Resultati della prova:

Punto di applicazione del carico	Forza verticale N	Numero di cicli	Osservazioni
a 100 mm dal bordo del piano, a metà del lato lungo	1250	10	Nessun difetto
centro geometrico dal piano	1250	10	Nessun difetto

Punto 6.3.2 Carico statico verticale addizionale per superficie principale di lunghezza > 1600mm

Resultati della prova:

2 Punti di applicazione del carico	Forza verticale N	Numero di cicli	Osservazioni
Sull'asse longitudinale, ciascuno a 400 mm dal centro	/	/	Non applicabile

Punto 6.3.3 Carico statico verticale sulla superficie ausiliaria

Resultati della prova:

Punto di applicazione del carico	Forza verticale N	Numero di cicli	Osservazioni
a 100 mm dal bordo del piano, a metà del lato lungo	/	/	Non applicabile

Annotations:  
Prova eseguita come da Tabella 2 della norma EN 15372:2016 Livello 2  
I risultati della prova rispettano i requisiti di resistenza e durata specificati al punto 5.4.2 (a,b,c) della norma EN 15372:2016

Il presente rapporto di prova fa parte di un file in formato PDF sottoscritto con firma digitale di Franco Basso e 14/07/21.

La denominazione e il numero di identificazione del campione sono riportati dal cliente. Il CATAS non s'impone di verificare la veridicità. I risultati riportati nel rapporto di prova si riferiscono solo al campione fornito, sigillato, conservato e allestito. Il rapporto di prova non può essere riprodotto, modificato, ristampato o utilizzato in alcun modo senza permesso scritto dal cliente. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione.

pag. 1/1

Punto 6.3  
Carico statico verticale

Vertical static load test clause 6.3

**CATAS** S.p.A. - Laboratorio di prova: via Ardenza, 26/3 - 33048 San Giovanni al Nat. (UD) - tel. +39 0432 747211 - info@catas.com

**ACCREDIA** - LAM N° 0077 - 04/01/2012 - 04/01/2015

**RAPPORTO DI PROVA**  
313511 / 3

Revisione: 0  
Ricevimento campione: 05/07/21  
Esecuzione prova: 06/07/21  
Emissione rapporto: 14/07/21

TEMPUS FLUGIT  
PIAZZA MARCONI  
33010 TREPOPO GRANDE (UD)  
ITALIA

Denominaz. campione: Tavolino AVOLON TONDO DIAM. 50xH.45 CM

**Resistenza a fatica orizzontale EN 1730:2012, punto 6.4.2**

Resultati della prova:

Direzione della forza	Forza orizzontale N	Numero di cicli	Carico sul piano kg	Osservazioni
Longitudinale (Fa)	200	15.000	50	Nessun difetto
Longitudinale (Fb)	200	15.000	50	Nessun difetto
Trasversale (Fc)	150	15.000	50	Nessun difetto
Trasversale (Fd)	150	15.000	50	Nessun difetto

Annotations:  
Prova eseguita come da Tabella 2 della norma EN 15372:2016 Livello 2  
I risultati della prova rispettano i requisiti di resistenza e durata specificati al punto 5.4.2 (a,b,c) della norma EN 15372:2016

Il presente rapporto di prova fa parte di un file in formato PDF sottoscritto con firma digitale di Franco Basso e 14/07/21.

La denominazione e il numero di identificazione del campione sono riportati dal cliente. Il CATAS non s'impone di verificare la veridicità. I risultati riportati nel rapporto di prova si riferiscono solo al campione fornito, sigillato, conservato e allestito. Il rapporto di prova non può essere riprodotto, modificato, ristampato o utilizzato in alcun modo senza permesso scritto dal cliente. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione.

pag. 1/1

Punto 6.4.2  
Resistenza a fatica orizzontale

Horizontal fatigue test clause 6.4.2

**CATAS** S.p.A. - Laboratorio di prova: via Ardenza, 26/3 - 33048 San Giovanni al Nat. (UD) - tel. +39 0432 747211 - info@catas.com

**ACCREDIA** - LAM N° 0077 - 04/01/2012 - 04/01/2015

**RAPPORTO DI PROVA**  
313511 / 4

Revisione: 0  
Ricevimento campione: 05/07/21  
Esecuzione prova: 13/07/21  
Emissione rapporto: 14/07/21

TEMPUS FLUGIT  
PIAZZA MARCONI  
33010 TREPOPO GRANDE (UD)  
ITALIA

Denominaz. campione: Tavolino AVOLON TONDO DIAM. 50xH.45 CM

**Resistenza a fatica verticale EN 1730:2012, punto 6.5**

Tipo di piano sollecitato: superficie principale

Resultati della prova:

Punto di applicazione del carico	Forza verticale N	Numero di cicli	Osservazioni
a 100 mm dal bordo del piano, il più lontano possibile dai sostegni	300	15.000	Nessun difetto

Annotations:  
Prova eseguita come da Tabella 2 della norma EN 15372:2016 Livello 2  
I risultati della prova rispettano i requisiti di resistenza e durata specificati al punto 5.4.2 (a,b,c) della norma EN 15372:2016

Il presente rapporto di prova fa parte di un file in formato PDF sottoscritto con firma digitale di Franco Basso e 14/07/21.

La denominazione e il numero di identificazione del campione sono riportati dal cliente. Il CATAS non s'impone di verificare la veridicità. I risultati riportati nel rapporto di prova si riferiscono solo al campione fornito, sigillato, conservato e allestito. Il rapporto di prova non può essere riprodotto, modificato, ristampato o utilizzato in alcun modo senza permesso scritto dal cliente. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione. Il cliente è responsabile della correttezza dei dati e della loro interpretazione.

pag. 1/1

Punto 6.5  
Resistenza a fatica verticale

Vertical fatigue test clause 6.5



# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA



## PREMESSA

Le presenti condizioni generali di vendita relative a ogni Contratto concluso mediante sottoscrizione della Conferma d'Ordine (la 'Conferma d'Ordine') da parte dell'acquirente (il 'Cliente') con il venditore ('TEMPUS FUGIT') avente ad oggetto ogni articolo compreso nelle collezioni di TEMPUS FUGIT (la 'Merce').

## VARIAZIONI

Nella Conferma d'Ordine devono essere indicati tutti i singoli elementi che compongono la Merce e gli eventuali servizi forniti. Eventuali richieste di variazione da parte del Cliente dovranno pervenire per iscritto a TEMPUS FUGIT entro tre giorni lavorativi dalla data della Conferma d'Ordine, e TEMPUS FUGIT, previa verifica di fattibilità, comunicherà al Cliente entro cinque giorni lavorativi l'eventuale accettazione della variazione.

## TERMINI DI CONSEGNA

I tempi di consegna riportati nella Conferma d'Ordine, salvo diversa indicazione, sono sempre da computarsi in settimane e sono puramente indicativi, mai essenziali. Qualora il Cliente richieda a TEMPUS FUGIT una variazione del termine di consegna, dovrà effettuare la relativa richiesta per iscritto. La nuova data di consegna non modifica i termini di pagamento inizialmente concordati.

## PREZZI

I prezzi indicati nella Conferma d'Ordine sono espressi in Euro e si intendono al netto di IVA ed eventuali oneri fiscali. I prezzi comprendono gli imballaggi.

## IMBALLO

La merce di TEMPUS FUGIT viene imballata accuratamente in scatole di cartone e protetta internamente da nylon. Qualora invece sia TEMPUS FUGIT ad optare per un imballaggio differente, i costi saranno a carico dell'azienda.

I pesi e i volumi indicati nel listino si riferiscono al prodotto singolo di riferimento. Si tratta di dati indicativi in quanto possono variare a seconda degli optional o varianti del prodotto. Per informazioni in merito, rivolgersi direttamente all'azienda.

I prodotti TEMPUS FUGIT vengono spediti nella maggior parte montati, se non ci sono diversi accordi tra le parti, ovvero non è necessario usare degli strumenti per assemblarli.

Le istruzioni di montaggio viaggiano con il manufatto e TEMPUS FUGIT resta disponibile per eventuali chiarimenti in merito. Se il cliente richiede il prodotto completamente montato, verrà comunicato il costo aggiuntivo, anche del relativo trasporto ed applicato in fattura.

Se il cliente richiede un imballo diverso es. merce su pallet oppure richiede una cassa di legno, TEMPUS FUGIT si riserva comunicarli i relativi costi già in fase di conferma d'ordine.

## PAGAMENTI

I pagamenti devono essere effettuati esclusivamente a TEMPUS FUGIT nei modi, nei termini e alle condizioni esplicitate nella Conferma d'Ordine. Al momento della sottoscrizione della Conferma d'ordine, potrà essere previsto che il Cliente versi a TEMPUS FUGIT una somma a titolo di caparra confirmatoria nella misura concordata, che sarà scorporata a titolo acconto in caso di perfetto adempimento delle obbligazioni previste nella Conferma d'Ordine.

Nel caso di ritardato o mancato pagamento anche parziale saranno calcolati gli interessi moratori in ragione del Dlgs. 231/02. Resta inteso che TEMPUS FUGIT avrà comunque facoltà di risolvere il contratto per inadempimento imputabile al Cliente, ritenendo quanto già ricevuto a titolo di caparra, ritirando la merce esigendo il pagamento delle prestazioni già effettuate oltre al risarcimento dei danni.

## CONSEGNA

I tempi di consegna esposti nelle conferme d'ordine hanno valore puramente indicativo e non si accettano in nessun caso penalità o responsabilità alcune in caso di ritardata o mancata consegna.

Spetta al destinatario verificare il numero dei colli, lo stato dell'imballaggio e della merce prima del ritiro e fare le dovute riserve per iscritto al vettore o allo spedizioniere, essendo questi ultimi responsabili di mancanze o avarie che non potranno in alcun modo e per nessuna ragione essere imputate alla ditta fornitrice.

La ditta si riserva il diritto di sospendere le consegne in qualunque caso di inadempienza, anche parziale, dell'acquirente agli obblighi assunti.

Qualora la Merce sia resa franco fabbrica, essa viaggia con rischio e a spese del Cliente.

## MATERIALI

Le collezioni AVALON utilizzano materiali naturali come ad esempio il legno, i quali provengono da coltivazioni controllate.

Dato che quest'ultimi anche lavorati conservano le caratteristiche di un prodotto assolutamente naturale, differenze di colore presenti in ogni singolo elemento d'arredo, sono da considerarsi un pregio e non un difetto.

Inoltre come ogni prodotto naturale, sono soggetti ad un processo di ossidazione che comporta un lento cambiamento di colore.

## SCHEDE PRODOTTO

Le schede prodotto sono disponibili nel sito web all'indirizzo [www.avalonfurniture.it](http://www.avalonfurniture.it) e ottemperano le disposizioni del decreto legislativo 6 settembre 2005 n. 206 "Codice del consumo".

## GARANZIA

La Merce sarà conforme a quanto indicato nella Conferma d'Ordine. Eventuali difetti o vizi dovranno essere denunciati per iscritto nel termine perentorio di otto giorni dal ricevimento della Merce stessa. Sono esclusi dalla garanzia il normale degrado e l'usura della Merce. La garanzia non opererà qualora la Merce abbia subito qualsiasi tipo di modifica da parte del Cliente o di terzi. È esclusa ogni responsabilità in capo a TEMPUS FUGIT per danni diretti, indiretti, incidentali o conseguenti, e per qualunque perdita, costo o spesa che dovesse derivare dalla vendita della Merce. TEMPUS FUGIT non risponde in alcun caso del mancato adempimento delle proprie obbligazioni qualora questo sia dovuto a cause di forza maggiore o caso fortuito. Per essere ritenuto valido, qualunque reclamo relativo a difetti di conformità della Merce deve essere trasmesso nei termini indicati e per iscritto a TEMPUS FUGIT.

## RISERVA DI PROPRIETA'

La Merce viene fornita con espressa riserva del diritto di proprietà a favore di TEMPUS FUGIT fino al completo pagamento del prezzo pattuito e delle spese accessorie.

## MODIFICHE TECNICHE E REFUSI DI STAMPA

TEMPUS FUGIT resta libera di apportare ogni modifica ritenuta opportuna o necessaria alla Merce così come ai relativi cataloghi e listini prezzi, che di volta in volta annullano e sostituiscono integralmente i precedenti. Di eventuali refusi o errori di stampa TEMPUS FUGIT non è responsabile ad alcun titolo.

## TUTELA DEI DATI PERSONALI

I dati personali forniti Cliente nella Conferma d'Ordine o in altro documento sono utilizzati da TEMPUS FUGIT ai fini dell'esecuzione del presente contratto, per tutta la durata dello stesso. Il Cliente mantiene ogni diritto previsto dal Dlgs. 196/2003 (Codice della Privacy). Responsabile del trattamento dei dati è il legale rappresentante di TEMPUS FUGIT.

## RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

Tutte le controversie relative alle presenti condizioni generali di vendita saranno devolute in via esclusiva al Foro di Udine.

## VENDITE AL CONSUMATORE

Nel caso la vendita sia effettuata nei confronti di un Cliente consumatore (ai sensi dell'art. 3, co. 1, lettera A del d.lgs. 206/2005, una persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta), si applicano le previsioni del Codice del Consumo, adottato con d. lgs. 206/2005.

## TUTELA DEL MARCHIO

Il marchio è di proprietà della ditta TEMPUS FUGIT, qualsiasi uso non autorizzato dello stesso potrà essere perseguito legalmente. Qualsiasi riproduzione totale o parziale del presente listino senza preventiva autorizzazione scritta della ditta non è consentita. Qualsiasi diritto sarà tutelato legalmente.



# GENERAL SALES CONDITIONS



## INTRODUCTION

The general sales conditions relating to each Contract concluded by signing the Order Confirmation ('Order Confirmation') by the buyer ('Customer') with the seller ('TEMPUS FUGIT') concerning all items included in the TEMPUS FUGIT collections ('Merchandise').

## MODIFICATIONS

All the individual elements that make up the Goods and any services provided must be indicated in the Order Confirmation. Any requests for changes by the Customer must be sent in writing to TEMPUS FUGIT within three working days from the date of the Order Confirmation, and TEMPUS FUGIT, after verification of feasibility, will notify the Customer within five working days of acceptance of the variation.

## TERMS OF DELIVERY

The delivery times shown on the Order Confirmation, unless otherwise indicated, are always to be calculated in weeks and are purely indicative, never essential. If the Customer requests TEMPUS FUGIT to change the delivery deadline, he must make the relevant request in writing. The new delivery date does not change the payment terms initially agreed.

## PRICES

The prices indicated on the Order Confirmation are expressed in Euros and are net excluding VAT and any tax charges. Prices include packaging.

## PACKAGING

TEMPUS FUGIT goods are carefully packed in cardboard boxes and internally protected with nylon. If, on the other hand, TEMPUS FUGIT opts for a different packaging, the costs will be borne by the company. The weights and volumes indicated on the price list refer to the single product in reference. This is indicative data as it may vary depending on the options or variants of the product. For more information, contact the company directly. TEMPUS FUGIT products are mainly shipped assembled, unless differently agreed between parties, and it is not necessary to use tools to assemble them. The assembly instructions are included with the product and TEMPUS FUGIT remains available for any clarification on the matter. If the customer requests the product completely assembled, the additional cost will be communicated, including the related transport and applied on the invoice. If the customer requires a different packaging eg. goods on pallets or requires a wooden crate, TEMPUS FUGIT reserves the right to notify the related costs directly on the order confirmation.

## PAYMENTS

Payments must be sent exclusively to TEMPUS FUGIT in the manner, terms and conditions specified on the Order Confirmation. At the time of signing the Order Confirmation, the Customer may be required to pay TEMPUS FUGIT a sum as a deposit on the agreed amount, which will be separated as an advance payment in case of fulfilment of the obligations provided for on the Order Confirmation. . In the event of delayed or non-payment, even partial, the default interest will be calculated by virtue of the legislative decree. 231/02. It is understood that TEMPUS FUGIT will in any case have the right to resolve the contract for non-fulfilment attributable to the Customer, considering what has already been received as a deposit, withdrawing the goods and demanding payment of the services already performed in addition to damage compensation.

## DELIVERY TIME

The delivery time shown on the order confirmations are purely indicative and no penalties or liabilities are accepted under any circumstances in the event of delayed or non-delivery. It is up to the recipient to check the number of packages, the state of the packaging and the goods before collection and make the necessary reservations in writing to the carrier or the shipper, the latter being responsible for deficiencies or failures that they will not be able to in any way and for any reason to be attributed to the supplier. The company reserves the right to suspend deliveries in case of non-fulfilment, even partial, by the buyer of the undertaken obligations. If the goods are delivered ex works, they travel at the Customer's risk and expense.

## MATERIALS

The AVALON collections use natural materials such as wood, which come from controlled cultivation. Since the latter, even when processed, retain the characteristics of an absolute natural product, colour differences present on each single piece of furniture are to be considered a value and not a defect. Furthermore, like any natural product, they are subject to an oxidation process that involves a slow colour change.

## PRODUCT SHEET

The product sheets are available on the website at [www.avalonfurniture.it](http://www.avalonfurniture.it) and comply with the provisions of Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 "Consumer Code".

## WARRANTY

The Goods will comply with what is indicated on the Order Confirmation. Any defects or faults must be reported in writing within the peremptory term of eight days from receipt of the Goods. Normal deterioration and wear and tear of the goods are excluded from the warranty. The warranty will not apply if the Goods have undergone any type of modification by the Customer or third parties. TEMPUS FUGIT is not liable for any direct, indirect, incidental or consequential damages, and for any loss, cost or expense that may arise from the sale of the Goods. TEMPUS FUGIT is not liable in any case for non-fulfilment of its obligations if this is due to force majeure or unforeseeable circumstances. To be considered valid, any complaint relating to lack of conformity of the Goods must be sent within the indicated terms and in writing to TEMPUS FUGIT.

## OWNERSHIP RESERVE

The Goods are supplied with express reservation of the right of ownership in favour of TEMPUS FUGIT until full payment of the agreed price and ancillary costs.

## TECHNICAL MODIFICATIONS AND MISPRINTS

TEMPUS FUGIT is free to make any changes deemed appropriate or necessary to the Goods as well as to the related catalogues and price lists, which from time to time cancel and completely replace the previous ones. TEMPUS FUGIT is not responsible in any way for any typos or printing errors.

## PERSONAL DATA PROTECTION

The personal data provided by the Customer on the Order Confirmation or other document are used by TEMPUS FUGIT for the purpose of executing the contract, for the entire duration of the same. The customer retains all rights provided by the legislative decree. 196/2003 (Privacy Code). The data processor is the legal representative of TEMPUS FUGIT.

## DISPUTE RESOLUTION

All disputes relating to the general sales conditions will be exclusively devolved to the Court of Udine.

## SALES TO THE CONSUMER

If the sale is made to a consumer customer (pursuant to art.3, co. 1, letter A of the legislative decree 206/2005, a natural person acting for purposes unrelated to business, commercial, craft or professionally carried out), the provisions of the Consumer Code, adopted with D.lgs.206/2005.

## BRAND PROTECTION

The brand is owned by the TEMPUS FUGIT, any unauthorized use of the same may be prosecuted legally. Total or partial reproduction of this price list without the prior written authorization of the company is not permitted. All rights will be legally protected.

# AVALON ROUND

50 X H. 45 cm  
19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED




























**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

VARNISHED  
METAL BASE

## FINITURE - FINISHES - FINITIONS

			CODICE - CODE
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NOCE / WALNUT / NOYER</li> <li>• VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PN-VFBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• CANAPA / CANAPA / CANAPA</li> <li>• VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PC-VFBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006</li> <li>• VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PA-VFBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NOCE / WALNUT / NOYER</li> <li>• CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PN-CBBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• CANAPA / CANAPA / CANAPA</li> <li>• CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PC-CBBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006</li> <li>• CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PA-CBBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• NOCE / WALNUT / NOYER</li> <li>• CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PN-CNBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• CANAPA / CANAPA / CANAPA</li> <li>• CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PC-CNBR</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006</li> <li>• CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE</li> <li>• BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE</li> </ul>	  		<b>AR-PA-CNBR</b>

# AVALON SQUARE

50 X 50 X H. 45 cm  
19 5/8" X 19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED

**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

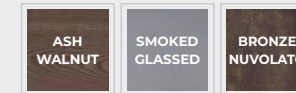
TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

VARNISHED  
METAL BASE

## FINITURE - FINISHES - FINITIONS

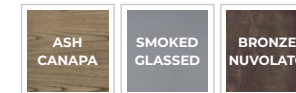
- NOCE / WALNUT / NOYER
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



## CODICE - CODE

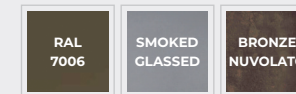
**AS-PN-VFBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AS-PC-VFBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



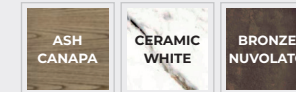
**AS-PA-VFBR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AS-PN-CBBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



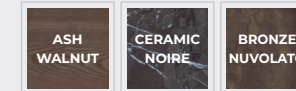
**AS-PC-CBBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



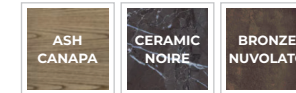
**AS-PA-CBBR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



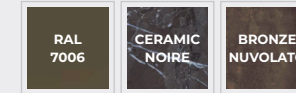
**AS-PN-CNBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AS-PC-CNBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AS-PA-CNBR**

# AVALON XL COCKTAIL

100 X 50 X H. 45 cm  
39 3/8" X 19 5/8" X H. 17 3/4"



**STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO  
FRASSINO TINTO O LACCATO**

*WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED*

**TOP IN VETRO FUMÈ  
O CERAMICA**

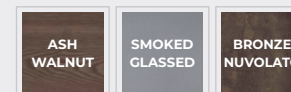
*TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC*

**BASE IN  
METALLO VERNICIATO**

*VARNISHED  
METAL BASE*

## FINITURE - FINISHES - FINITIONS

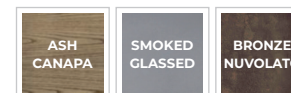
- NOCE / WALNUT / NOYER
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



## CODICE - CODE

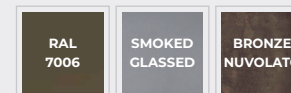
**AXL-PN-VFBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



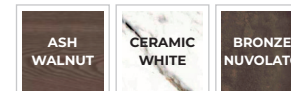
**AXL-PC-VFBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



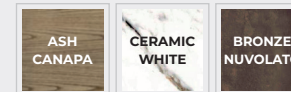
**AXL-PA-VFBR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



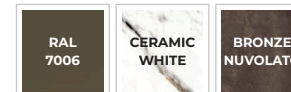
**AXL-PN-CBFR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



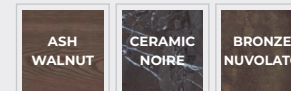
**AXL-PC-CBFR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



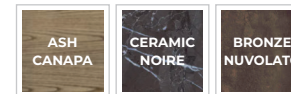
**AXL-PA-CBFR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



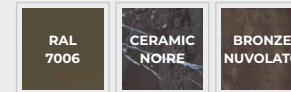
**AXL-PN-CNBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AXL-PC-CNBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AXL-PA-CNBR**

# AVALON KONSOLLE

100 X 50 X H. 82 cm  
39 3/8" X 19 5/8" X H. 32 1/3"



## STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO FRASSINO TINTO O LACCATO

WOOD STRUCTURE  
IN STAINED ASH OR LACQUERED

## TOP IN VETRO FUMÈ O CERAMICA

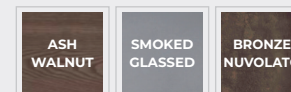
TOP IN SMOKED GLASS  
OR CERAMIC

## BASE IN METALLO VERNICIATO

VARNISHED  
METAL BASE

## DESCRIZIONE / DESCRIPTION / DESCRIPTION

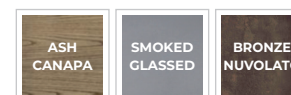
- NOCE / WALNUT / NOYER
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



## CODICE - CODE

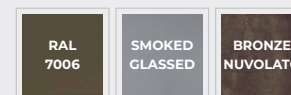
**AK-PN-VFBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AK-PC-VFBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- VETRO FUME/SMOKED GLASS/VERRE FUMÉ
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



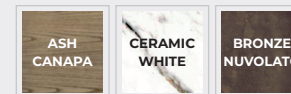
**AK-PA-VFBR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



**AK-PN-CBBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



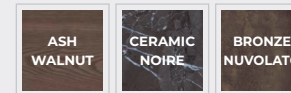
**AK-PC-CBBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA BIANCA / WHITE CERAMIC / CÉRAMIQUE BLANCHE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



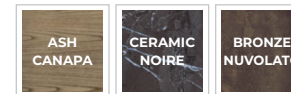
**AK-PA-CBBR**

- NOCE / WALNUT / NOYER
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE



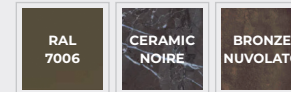
**AK-PN-CNBR**

- CANAPA / CANAPA / CANAPA
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE






**AK-PC-CNBR**

- ARGILLA RAL 7006 / CLAY RAL 7006 / ARGILE RAL 7006
- CERAMICA NOIR / BLACK CERAMIC / CÉRAMIQUE NOIRE
- BASAMENTO BRONZO/BRONZE BASE/BASE BRONZE






**AK-PA-CNBR**



DESCRIZIONE / DESCRIPTION / DESCRIPTION	FOTO / PHOTO	TOP	CODICE - CODE
<p>MAGGIORAZIONE costo per <b>TOP FLOW ART - AIR</b></p> <p>ADDITIONAL cost for <b>TOP FLOW ART - AIR</b></p> <p>PRIX supplémentaire pour <b>TOP FLOW ART - AIR</b></p>		<p>SQUARE &amp; ROUND</p>	<p><b>ASR-FA-TOP</b></p>
		<p>XL &amp; K</p>	<p><b>AXL-FA-TOP</b></p>
<p>MAGGIORAZIONE costo per <b>TOP KALEIDO ART - FIRE&amp;WATER</b></p> <p>ADDITIONAL cost for <b>TOP KALEIDO ART - FIRE&amp;WATER</b></p> <p>PRIX supplémentaire pour <b>TOP KALEIDO ART - FIRE&amp;WATER</b></p>		<p>SQUARE &amp; ROUND</p>	<p><b>ASR-KFW-TOP</b></p>
		<p>XL &amp; K</p>	<p><b>AXL-KFW-TOP</b></p>
<p>MAGGIORAZIONE costo per <b>TOP KALEIDO ART - EARTH</b></p> <p>ADDITIONAL cost for <b>TOP KALEIDO ART - EARTH</b></p> <p>PRIX supplémentaire pour <b>TOP KALEIDO ART - EARTH</b></p>		<p>SQUARE &amp; ROUND</p>	<p><b>ASR-KFW-TOP</b></p>
		<p>XL &amp; K</p>	<p><b>AXL-KFW-TOP</b></p>

# AVALON IMBALLAGGIO E ACCESSORI

IMBALLO INCLUSO / PACKAGING INCLUDED / EMBALLAGE INCLUS			
FOTO / PHOTO	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	DIMENSIONI	CODICE/CODE
	<b>CASSA LEGNO / WOODEN CRATE</b> (ROUND & SQUARE)	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 50 X P. 50 X H. 55 CM</b> PESO/WEIGHT WOODEN CREATE <b>12,8 KG</b> PESO TAVOLINO/WEIGHT TABLE <b>11,20 KG</b> PESO TOTALE / GROSS WEIGHT <b>24 KG</b> VOLUME/VOLUME <b>MC 0,14</b>	<b>A-SR-PACK</b>
	<b>CASSA LEGNO / WOODEN CRATE</b> (XL)	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 110 X P. 50 X H. 55 CM</b> PESO/WEIGHT WOODEN CREATE <b>22,70 KG</b> PESO TAVOLINO/WEIGHT TABLE <b>21,30 KG</b> PESO TOTALE / GROSS WEIGHT <b>44 KG</b> VOLUME/VOLUME <b>MC 0,30</b>	<b>A-XL-PACK</b>
	<b>CASSA LEGNO / WOODEN CRATE</b> (K)	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 110 X P. 50 X H. 95 CM</b> PESO/WEIGHT WOODEN CREATE <b>26 KG</b> PESO TAVOLINO/WEIGHT TABLE <b>24,60 KG</b> PESO TOTALE / GROSS WEIGHT <b>50,6 KG</b> VOLUME/VOLUME <b>MC 0,52</b>	<b>A-K-PACK</b>

ACCESSORI PER CASSA / WOODEN CRATE OPTIONS / ACCESSOIRES POUR CAISSE EN BOIS			
FOTO / PHOTO	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	DIMENSIONI	CODICE/CODE
	<b>NR. 1 CUSCINO / NR. 1 PILLOW / NR. 1 COUSSIN</b> (ROUND & SQUARE) RIVESTIMENTO TESSUTO TF COVER IN TF FABRIC REVETEMENT EN TISSU TF	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 45X P. 45 X H. 3 CM</b> PESO / WEIGHT <b>0,3 KG</b>	<b>A-CTF-SR</b>
	<b>NR. 1 CUSCINO / NR. 1 PILLOW / NR. 1 COUSSIN</b> (XL) RIVESTIMENTO TESSUTO TF COVER IN TF FABRIC REVETEMENT EN TISSU TF	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 95X P. 45 X H. 3 CM</b> PESO / WEIGHT <b>0,6 KG</b>	<b>A-CTF-XL</b>
	<b>NR. 2 MANIGLIE LUX / NR. 2 LUX HANDLES / NR. 2 LUX</b> COPPIA DI MANIGLIE LUX - OTTONE E CORDA PAIR OF HANDLES LUX - BRASS AND ROPE PAIRE DE POIGNÉES LUX - LAITON ET CORDE	DIMENSIONI/DIMENSIONS <b>L. 35X DIAM. 3,4 CM</b> PESO / WEIGHT <b>0,3 KG</b>	<b>A-MILUX-OC</b>

**E IL VIAGGIO CON AVALON CONTINUA**  
*AND THE JOURNEY WITH AVALON GOES ON*

**AVALON**  
italian design furniture



Piazza Marconi, 10  
33010 Treppo Grande (UD)  
T. +39 347 273 4371  
T. +39 0432 1848142  
info@tempusfugit.it

**avalonfurniture.it**



AVALON  
by Tempus  
Fugit